

## **А. ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ НА 2004-2005 ГГ.**

### **1. РЕЗЮМЕ БЮДЖЕТНЫХ ПРОГНОЗОВ**

16. Предлагаемый бюджет на двухлетний период 2004 -2005 гг. в сумме составляет 655 400 000 шв. франков, что по сравнению с пересмотренным бюджетом на двухлетний период 2002 -2003 гг. в сумме 672 200 000 отражает сокращение на 16 800 000 шв. франков или на 2,5%. Бюджетный подход, отраженный в предложениях, обобщен следующим образом:

- консолидация и выравнивание программ применительно к видению и стратегии ВОИС с особым акцентом на наглядные показатели в рамках каждой программы;
- бюджетные ассигнования на новые программные инициативы;
- бюджетные ассигнования на предполагаемый рост объема глобальных услуг охраны в соответствии с системой РСТ, Мадридской и Гаагской системами;
- бюджетные ассигнования на цели этапа 2004 -2005 гг. проекта строительства нового здания;
- бюджетные ассигнования на цели обязательного увеличения расходов, в частности увеличения зарплаты и общих расходов в связи с персоналом;
- отражение роста производительности вследствие завершения реконструкции бывшего здания ВМО и начала проекта ИМПАСТ в 2003 г.;
- обеспечение соответствия предлагаемого бюджетного пакета предполагаемому финансированию, выделяемому на двухлетний период 2004-2005 гг., и соответствие финансовому плану вплоть до 2009 г.;
- обеспечение уровня резервов в течение последующих лет, способного обеспечить бесперебойную финансовую деятельность; и
- максимальное соблюдение бюджетных ограничений.

17. Как указано в Таблице 2 бюджет Союзов, финансируемых за счет взносов, остается на уровне 38 528 000 шв. франков. Это представляет собой нулевой номинальный рост в отношении деятельности, финансируемой за счет взносов государств-членов. Сокращение представлено в отношении Союза РСТ на 9 157 000 шв. франков или на 1,7%, в отношении Мадридского союза, на 6 274 000 шв. франков или на 8,0%, в отношении Гаагского союза на 427 000 шв. франков или 3,2% и в отношении других союзов на 942 000 шв. франков или на 9,5%. Подробное распределение бюджетных ассигнований по Союзам и Основным программам представлено в Таблице 7 этой Части.

**Таблица2**  
**Бюджет на2004 -2005 гг.: Изменения бюджета по Союзам**  
*(в тыс. шв. франков)*

Union	2000-2001	2002-2003	Budget Variation						2004-2005
	Actual	Revised	Program		Cost		Total		Proposed
	A	B	Amount	%	Amount	%	Amount	%	
			C	C/B	D	D/C	E=C+D	E/B	F=B+E
Contri.-fin.Unions	37,771	38,528	(820)	(2.1)	820	2.1	-	-	38,528
PCTUnion	444,135	531,498	(22,099)	(4.2)	12,942	2.4	(9,157)	(1.7)	522,341
MadridUnion	61,674	78,864	(7,826)	(9.9)	1,552	2.0	(6,274)	(8.0)	72,590
HagueUnion	10,786	13,364	(694)	(5.2)	267	2.0	(427)	(3.2)	12,937
Others	3,978	9,946	(995)	(10.0)	53	0.5	(942)	(9.5)	9,004
<b>TOTAL</b>	<b>558,344</b>	<b>672,200</b>	<b>(32,434)</b>	<b>(4.8)</b>	<b>15,634</b>	<b>2.3</b>	<b>(16,800)</b>	<b>(2.5)</b>	<b>655,400</b>

18. Как указано в Таблице2, сокращение бюджета на 16 800 000 шв. франков или на 2,5% включает сокращение изменения программы на 32 434 000 шв. франков или на 4,8%, что частично компенсируется увеличением изменения расходов на 15 634 000 шв. франков или на 2,3%. Изменение программы - то есть изменение в деятельности будет проиллюстрировано ниже с разбивкой по программам и статьям расходов. Изменение расходов - то есть изменение расходной структуры - включает сумму 6 054 000 шв. франков на цели изменения градации постов в рамках категории, 4 020 000 шв. франков в связи с отсроченным ростом постов, учрежденных в течение второго года двухлетнего периода 2002 -2003 гг., 3 420 000 шв. франков на цели увеличения зарплаты и общие расходы в связи с персоналом и 2 065 000 шв. франков на увеличение расходов, не связанных с персоналом. Подробности в отношении разграничения между изменением программы и изменением стоимости приводятся ниже, в Дополнительном приложении А.2, а стандартные ставки изменения накладных расходов перечислены в Дополнительном приложении А.4.

19. Бюджет на двухлетний период 2004 -2005 гг. представлен в 14 Основных программах и 4 программных частях в Таблице3. Сокращение изменения программы на 32 434 000 шв. франков отражает корректировки, главным образом в отношении административной и вспомогательной деятельности. В частности, представлено сокращение программы на 59 592 000 шв. франков или на 40,2% в отношении Основной программы 14 (Информационные технологии). Это является результатом завершения основных проектов в области ИТ в течение двухлетнего периода 2002 -2003 гг., включая совершенствование проекта IMPACT и развертывание системы WIPONET. Среди прочего работа обеих систем ИТ включена в предлагаемый бюджет на двухлетний период 2004 -2005 гг. Дальнейшее сокращение программы в сумме 2 816 000 шв. франков или на 11,1%, которое предлагается в отношении Основной программы 02 (Управление и руководство), отражает перераспределение ресурсов из вспомогательных в основные программы. В связи с началом новых программных инициатив увеличение программы на 1 388 000 шв. франков или на 16,4% отражено в Основной программе 11 (Интеллектуальная собственность для целей экономического развития). Это также имеет место в отношении Основной программы 12 (Развитие культуры ИС и уважения к ней), где увеличение программы составляет 2 156 000 шв. франков или на 14,1%. В рамках Основной программы 13 на 2004 -2005 гг. бюджет предусматривает 80 950 000 шв. франков на цели реализации очередного этапа нового строительства в соответствии с проектным планом, излагаемым в Приложении В. Совокупные изменения бюджета в соответствии со структурой программы представлены в Таблице3.

**Таблица 3**  
**Бюджет 2004 -2005: Изменение бюджета с разбивкой по программам**  
*(в тыс. шв. франков)*

	2002-2003		Budget Variation						2004-2005
	Revised	Program		Cost		Total		Proposed	
		Amount	%	Amount	%	Amount	%		
A	B	B/A	C	C/A	D=B+C	D/A	E=A+D		
<b>Part I: Policy and Direction</b>									
01	Constituent Organs of the Member States	4,500	(142)	(3.2)	28	0.6	(114)	(2.5)	4,386
02	Direction and Executive Management	25,471	(2,816)	(11.1)	962	3.8	(1,854)	(7.3)	23,617
	<b>Total, I</b>	<b>29,971</b>	<b>(2,958)</b>	<b>(9.9)</b>	<b>990</b>	<b>3.3</b>	<b>(1,968)</b>	<b>(6.6)</b>	<b>28,003</b>
<b>Part II: Intellectual Property Systems and Issues</b>									
03	Patents and the Patent Cooperation Treaty (PCT)	135,259	211	0.2	5,733	4.2	5,945	4.4	141,203
04	Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications	39,257	988	2.5	1,026	2.6	2,014	5.1	41,271
05	Copyright and Related Rights	7,513	941	12.5	23	0.3	964	12.8	8,477
06	WIPO Arbitration and Mediation Center	6,685	(384)	(5.7)	(21)	(0.3)	(405)	(6.1)	6,280
07	Selected Issues of Intellectual Property	4,758	91	1.9	199	4.2	290	6.1	5,048
	<b>Total, II</b>	<b>193,471</b>	<b>1,848</b>	<b>1.0</b>	<b>6,960</b>	<b>3.6</b>	<b>8,808</b>	<b>4.6</b>	<b>202,279</b>
<b>Part III: Intellectual Property for Economic, Social and Cultural Development</b>									
08	Cooperation with Developing Countries	53,900	556	1.0	1,128	2.1	1,683	3.1	55,583
09	Cooperation with Certain Countries in Europe and Asia	5,163	277	5.4	142	2.8	419	8.1	5,582
10	The WIPO Worldwide Academy (WWA)	14,688	242	1.6	368	2.5	610	4.2	15,298
11	Intellectual Property for Economic Development	8,481	1,388	16.4	182	2.1	1,570	18.5	10,051
12	Development of IP Culture and Respect for IP	15,283	2,156	14.1	290	1.9	2,446	16.0	17,729
	<b>Total, III</b>	<b>97,515</b>	<b>4,619</b>	<b>4.7</b>	<b>2,110</b>	<b>2.2</b>	<b>6,728</b>	<b>6.9</b>	<b>104,243</b>
<b>Part IV: Administrative Services</b>									
13	Resources Management	197,994	22,276	11.3	3,997	2.0	26,273	13.3	224,267
14	Information Technology	148,176	(59,592)	(40.2)	1,535	1.0	(58,057)	(39.2)	90,119
	<b>Total, IV</b>	<b>346,170</b>	<b>(37,316)</b>	<b>(10.8)</b>	<b>5,532</b>	<b>1.6</b>	<b>(31,784)</b>	<b>(9.2)</b>	<b>314,386</b>
<b>Unallocated</b>									
		5,073	1,374	27.1	42	0.8	1,416	27.9	6,489
<b>TOTAL</b>		<b>672,200</b>	<b>(32,434)</b>	<b>(4.8)</b>	<b>15,634</b>	<b>2.3</b>	<b>(16,800)</b>	<b>(2.5)</b>	<b>655,400</b>

20. Часть I ( Политика и управление) предусматривает предлагаемый бюджет в сумме 28 003 000 шв. франков, что отражает сокращение программы на 2 958 000 шв. франков или на 9,9%. Основная программа 01 ( Органы государств-членов) показывает сокращение бюджета на 142 000 шв. франков или на 3,2% в соответствии с применявшимися ранее моделями расходов. Как указано выше, Основная программа 02 ( Управление и руководство) включает сокращение программы, которое отражает перераспределение ресурсов из вспомогательных в основные программы, перечисленные в Частях II и III.

21. Часть II ( Системы и проблемы интеллектуальной собственности) предусматривает предлагаемый бюджет в сумме 202 279 000 шв. франков, что отражает увеличение программы на 1 848 000 шв. франков или на 1,0%. Основная программа 03 ( Патенты и система Договора о патентной кооперации (РСТ)) предусматривает незначительное увеличение программы на 211 000 шв. франков или на 0,2%, несмотря на прогнозировавшееся увеличение числа заявок, поданных по процедуре РСТ, на 10,4% в 2004 г. и 9,9% в 2005 г., как показано ниже, в Части С (Финансовые показатели, прогнозы в отношении доходов и планов ресурсов). Как показано в Приложении С, повышение эффективности, достигнутое путем применения проекта ИМРАСТ и рационализации деловых процессов, позволило сократить рост бюджета. Основная программа 04 ( Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания) отражает увеличение программы на 988 000 шв. франков или на 2,5% в соответствии с увеличением числа регистраций и продлений регистраций в рамках Мадридской, Гаагской и Лиссабонской систем. Основная программа 05 ( Авторское право и смежные права) предусматривает увеличение программы на 941 000 шв. франков или на 12,5% в целях поддержки реализации договоров ВОИС в области авторского права. Основная программа 06 ( Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству) показывает сокращение программных расходов на 384 000 шв. франков или на 5,7% в соответствии с прогнозируемой потребностью в услугах по урегулированию споров. Небольшое увеличение программной деятельности в сумме 91 000 шв. франков или на 1,9% предлагается в Основной программе 07 ( Отдельные проблемы интеллектуальной собственности).

22. Часть III ( Интеллектуальная собственность в целях экономического, социального и культурного развития) предусматривает предлагаемый бюджет в сумме 104 243 000 шв. франков, что отражает увеличение программы на 4 619 000 шв. франков или на 4,7%. Основная программа 08 ( Сотрудничество с развивающимися странами) отражает увеличение программы на 556 000 шв. франков или на 1,0% для сохранения высокого уровня деятельности. Основная программа 09 ( Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии) предусматривает увеличение программы на 277 000 шв. франков или на 5,4% в целях укрепления результативности программы. Основная программа 10 ( Всемирная Академия ВОИС ( ВАВ)) показывает увеличение программы на 242 000 шв. франков или на 1,6% в целях облегчения программных корректировок. Как указано выше, Основные программы 11 ( Интеллектуальная собственность для целей экономического развития) и 12 ( Развитие культуры ИС и уважения к ней) отражают увеличение программы в соответствии с началом реализации новых программных инициатив.

23. Часть IV ( Административные службы) предусматривает предлагаемый бюджет в сумме 314 386 000 шв. франков, куда входит сокращение программы на 37 316 000 шв. франков или на 10,8%. Основная программа 13 ( Управление ресурсами) предусматривает увеличение программы на 22 276 000 шв. франков или на 11,3%, что включает сокращение бюджета ввиду реализации нового строительного проекта и дополнительных ресурсов на цели служб конференций и печати, а также лингвистической службы. Как указано выше, Основная программа 14

(Информационные технологии) отражает сокращение программы ввиду завершения основных проектов в области ИТ в течение двухлетнего периода 2002-2003 гг. Среди прочего деятельность обеих систем ИТ включена в предлагаемый бюджет на двухлетний период 2004-2005 гг.

24. Предлагаемый бюджет на 2004-2005 гг. включает неассигнованную сумму в размере 6 489 000 шв. франков, что представляет собой 1,0% программных бюджетов в соответствии с установленной практикой.

25. Изменения бюджета по статьям расходов на двухлетний период 2004-2005 гг. представлены в Таблице 4.

**Таблица 4**  
**Бюджет на 2004-2005 гг.: Изменения бюджета с разбивкой по статьям расходов**  
(в тыс. шв. франков)

Object of Expenditure	2000 2001	2002 2003	Budget Variation						2004-2005
	Actual	Revised	Program		Cost		Total		Proposed
			Amount	%	Amount	%	Amount	%	
A	B	C	C/B	D	D/C	E=C+D	E/D	F=B+E	
<b>Staff Expenses</b>									
Posts	228,499	297,965	8,925	3.0	13,569	4.6	22,494	7.5	320,459
Short-term Expenses	44,902	21,020	2,095	10.0	14	6 0.7	2,241	10.7	23,261
<b>Total</b>	<b>273,401</b>	<b>318,985</b>	<b>11,020</b>	<b>3.5</b>	<b>13,715</b>	<b>4.3</b>	<b>24,735</b>	<b>7.8</b>	<b>343,720</b>
<b>Official Travel and Fellowships</b>									
Staff Missions	12,935	14,779	(2,113)	(14.3)	80	0.5	(2,033)	(13.8)	12,746
Government Officials	21,573	20,715	192	0.9	137	0.7	329	1.6	21,044
Fellowships	5,387	5,706	(633)	(11.1)	34	0.6	(599)	(10.5)	5,107
<b>Total</b>	<b>39,895</b>	<b>41,200</b>	<b>(2,554)</b>	<b>(6.2)</b>	<b>251</b>	<b>0.6</b>	<b>(2,303)</b>	<b>(5.6)</b>	<b>38,897</b>
<b>Contractual Services</b>									
Conferences	6,074	6,844	(584)	(8.5)	39	0.6	(545)	(8.0)	6,299
Consultants	16,306	28,621	(10,306)	(36.0)	118	0.4	(10,188)	(35.6)	18,433
Publishing	5,542	7,154	(1,909)	(26.7)	31	0.4	(1,878)	(26.3)	5,276
Other	69,926	93,189	(38,211)	(41.0)	304	0.3	(37,907)	(40.7)	55,282
<b>Total</b>	<b>97,848</b>	<b>135,808</b>	<b>(51,010)</b>	<b>(37.6)</b>	<b>492</b>	<b>0.4</b>	<b>(50,518)</b>	<b>(37.2)</b>	<b>85,290</b>
<b>Operating Expenses</b>									
Premises & Maintenance	107,252	87,348	(23,394)	(26.8)	389	0.4	(23,005)	(26.3)	64,343
Communication & Other	16,193	19,722	(1,853)	(9.4)	110	0.6	(1,743)	(8.8)	17,979
<b>Total</b>	<b>123,445</b>	<b>107,070</b>	<b>(25,247)</b>	<b>(23.6)</b>	<b>499</b>	<b>0.5</b>	<b>(24,748)</b>	<b>(23.1)</b>	<b>82,322</b>
<b>Equipment and Supplies</b>									
Furniture & Equipment	11,385	19,140	(7,877)	(41.2)	70	0.4	(7,807)	(40.8)	11,333
Supplies & Materials	12,370	11,382	441	3.9	76	0.7	517	4.5	11,899
<b>Total</b>	<b>23,755</b>	<b>30,522</b>	<b>(7,436)</b>	<b>(24.4)</b>	<b>146</b>	<b>0.5</b>	<b>(7,290)</b>	<b>(23.9)</b>	<b>23,232</b>
<b>Construction</b>	-	33,542	41,420	123.5	488	1.5	4 1,908	124.9	75,450
<b>Unallocated</b>	-	5,073	1,374	27.1	42	0.8	1,416	27.9	6,489
<b>TOTAL</b>	<b>558,344</b>	<b>672,200</b>	<b>(32,434)</b>	<b>(4.8)</b>	<b>15,634</b>	<b>2.3</b>	<b>(16,800)</b>	<b>(2.5)</b>	<b>655,400</b>

26. В последующем резюме изменения программы представлены в Таблице 4 с разбивкой по статьям расходов. Расходы в связи с персоналом составляют 343 720 000 шв. франков и отражают увеличение программных ресурсов на 11 020 000 шв. франков или на 3,5% на дополнительные посты и реклассификацию постов, что показано ниже, в Таблице 6, и с учетом расходов на удовлетворение

дополнительной потребности в краткосрочном персонале. Бюджетные выкладки в отношении расходов на краткосрочный персонал в сумме 23 261 000 шв. франков достаточны для финансирования приблизительно 150 краткосрочных сотрудников в течение всего финансового периода. Кроме того, и в соответствии с бюджетной политикой ВОИС экономия расходов в связи с персоналом, полученная за счет вакантных постов, может быть использована для финансирования краткосрочных сотрудников. Для иллюстрации можно отметить, что в начале 2003 г. было нанято около 300 краткосрочных сотрудников, финансирование которых осуществлялось за счет экономии по вакансиям, а также из целевых средств бюджета, выделяемых на покрытие расходов в связи с наймом краткосрочных сотрудников. Оплата проезда и стипендии составляют 38 897 000 шв. франков, что отражает сокращение программных ресурсов на 2 554 000 шв. франков или на 6,2%, куда входит сокращение командировок персонала и стипендий, что частично компенсируется увеличением ресурсов на проезд правительственных чиновников.

27. Услуги по контрактам составляют 85 290 000 шв. франков и отражают сокращение программы на 51 010 000 шв. франков или на 37,6% ввиду сокращения ресурсов на услуги консультантов в соответствии с моделями расходов и, как указывалось выше, завершения в 2003 г. работы внешними подрядчиками в области ИТ. Бюджетные выкладки на консультантов составляют 18 433 000 шв. франков. Вознаграждение консультантам выплачивается по шкале, сопоставимой со штатными сотрудниками, что в среднем ежемесячно составляет 10 000 шв. франков. Для иллюстрации можно отметить, что в начале 2003 г. на работу было принято 60 консультантов. Кроме того, расходы в связи с экспертами и лекторами финансируются в рамках той же бюджетной статьи. Эксплуатационные расходы составляют 82 322 000 шв. франков и отражают сокращение программы на 25 247 000 шв. франков или на 23,6%, главным образом, как отмечалось выше, в связи с завершением в 2003 г. работ в бывшем здании ВМО. Оборудование и материалы составляют 23 232 000 шв. франков и отражают сокращение программы на 7 436 000 шв. франков или на 24,4%, в частности с учетом сокращения потребностей в мебели и оборудовании. Строительные расходы составляют 75 450 000 шв. франков и отражают увеличение программы на 41 420 000 шв. франков или на 123,5%, как отмечалось выше, ввиду реализации проекта строительства нового здания.

28. Бюджетные ассигнования с разбивкой по основным статьям расходов и программам приводятся в Таблице 5. Представление с детальной разбивкой по статьям расходов включено в описание каждой основной программы. Изменение бюджета по категориям постов и программе в 2004-2005 гг. представлено в Таблице 6.

29. Общее число 1 061 пост отражает увеличение на 52 поста, что включает увеличение на 10 постов директорской категории, увеличение на 78 постов профессиональной категории и сокращение на 36 постов общей категории. В соответствии с прогнозируемыми рабочими нагрузками в рамках глобальных систем охраны в 2004 г. предлагается из 52 дополнительных постов ввести только 27. Остальные 25 постов будут поэтапно вводиться в течение 2005 г. В отношении основных программ основное увеличение показано в отношении Основной программы 03( Патенты и система Договора о патентной кооперации( РСТ)) -33 поста и Основной программы 04( Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания) - 11 постов. Увеличение числа постов в системе РСТ в соответствии с Основной программой 03 значительно ниже по сравнению с увеличением постов, которое бы

**Таблица 5**  
**Бюджет на 2004 -2005 гг.: Бюджетные ассигнования с разбивкой по основным программам и статьям расходов**  
*(в тыс. шв. франков)*

	<i>Staff Expenses</i> <b>A</b>	<i>Travel &amp; Fellowship</i> <b>B</b>	<i>Contractual Services</i> <b>C</b>	<i>Operating Expenses</i> <b>D</b>	<i>Equipment &amp; Supplies</i> <b>E</b>	<i>Construction</i> <b>F</b>	<i>Unallocated</i> <b>G</b>	<i>Total</i> <b>H=A+...G</b>
<b>Part I: Policy and Direction</b>								
01 Constituent Organs of the Member States	-	3,386	1,000	-	-	-	-	- 4,386
02 Direction and Executive Management	19,488	2,116	1,317	636	60	-	-	- 23,617
<b>Total, I</b>	<b>19,488</b>	<b>5,502</b>	<b>2,317</b>	<b>636</b>	<b>60</b>	-	-	<b>- 28,003</b>
<b>Part II: Intellectual Property Systems and Issues</b>								
03 Patents and the Patent Cooperation Treaty (PCT)	116,613	1,495	9,104	10,937	3,054	-	-	- 141,203
04 Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications	33,216	1,195	3,939	2,524	397	-	-	- 41,271
05 Copyright and Related Rights	4,945	1,568	1,847	92	25	-	-	- 8,477
06 WIPO Arbitration and Mediation Center	5,034	410	734	82	20	-	-	- 6,280
07 Selected Issues of Intellectual Property	3,253	929	776	50	40	-	-	- 5,048
<b>Total, II</b>	<b>163,061</b>	<b>5,597</b>	<b>16,400</b>	<b>13,685</b>	<b>3,536</b>	-	-	<b>- 202,279</b>
<b>Part III: Intellectual Property for Economic, Social and Cultural Development</b>								
08 Cooperation with Developing Countries	30,148	15,906	7,079	757	1,693	-	-	- 55,583
09 Cooperation with Certain Countries in Europe and Asia	2,816	1,465	931	60	310	-	-	- 5,582
10 The WIPO Worldwide Academy (WWA)	5,991	6,518	2,324	94	371	-	-	- 15,298
11 Intellectual Property for Economic Development	7,325	595	2,066	35	30	-	-	- 10,051
12 Development of IP Culture and Respect for IP	11,031	843	3,094	2,493	268	-	-	- 17,729
<b>Total, III</b>	<b>57,311</b>	<b>25,327</b>	<b>15,494</b>	<b>3,439</b>	<b>2,672</b>	-	-	<b>- 104,243</b>
<b>Part IV: Administrative Services</b>								
13 Resources Management	71,917	525	6,659	61,322	8,394	75,450	-	- 224,267
14 Information Technology	31,943	1,946	44,420	3,240	8,570	-	-	- 90,119
<b>Total, IV</b>	<b>103,860</b>	<b>2,471</b>	<b>51,079</b>	<b>64,562</b>	<b>16,964</b>	<b>75,450</b>	-	<b>- 314,386</b>
<b>Unallocated</b>	-	-	-	-	-	-	6,489	6,489
<b>TOTAL</b>	<b>343,720</b>	<b>38,897</b>	<b>85,290</b>	<b>82,322</b>	<b>23,232</b>	<b>75,450</b>	<b>6,489</b>	<b>655,400</b>

**Таблица 6**  
**Бюджет на 2004 -2005 гг.: Изменение бюджета по основным программам и категориям постов**  
*(в тыс. шв. франков)*

	<i>2003 Revised</i>				<i>Post Variation</i>				<i>2005 Proposed</i>			
	<i>D</i>	<i>P</i>	<i>G</i>	<i>Total</i>	<i>D</i>	<i>P</i>	<i>G</i>	<i>Total</i>	<i>D</i>	<i>P</i>	<i>G</i>	<i>Total</i>
<b>Part I: Policy and Direction</b>												
02 Direction and Executive Management	10	27	14	51	2	(5)	3	--	12	22	17	51
<b>Part II: Intellectual Property Systems and Issues</b>												
03 Patents and the Patent Cooperation Treaty (PCT)	4	73	295	372	3	38	(8)	33	7	111	287	405
04 Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications	5	22	73	100	--	8	3	11	5	30	76	111
05 Copyright and Related Rights	1	6	2	9	1	1	1	3	2	7	3	12
06 WIPO Arbitration and Mediation Center	--	2	11	13	--	5	(4)	1	--	7	7	14
07 Selected Issues of Intellectual Property	1	5	2	8	--	1	(1)	--	1	6	1	8
<b>Total, II</b>	<b>11</b>	<b>108</b>	<b>383</b>	<b>502</b>	<b>4</b>	<b>53</b>	<b>(9)</b>	<b>48</b>	<b>15</b>	<b>161</b>	<b>374</b>	<b>550</b>
<b>Part III: Intellectual Property for Economic, Social and Cultural Development</b>												
08 Cooperation with Developing Countries	12	35	29	76	(1)	7	(7)	(1)	11	42	22	75
09 Cooperation with Certain Countries in Europe and Asia	--	4	2	6	1	--	--	1	1	4	2	7
10 The WIPO Worldwide Academy (WWA)	1	8	7	16	--	(1)	1	--	1	7	8	16
11 Intellectual Property for Economic Development	2	7	8	17	1	3	(2)	2	3	10	6	19
12 Development of IP Culture and Respect for IP	1	10	16	27	3	4	(3)	4	4	14	13	31
<b>Total, III</b>	<b>16</b>	<b>64</b>	<b>62</b>	<b>142</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>(11)</b>	<b>6</b>	<b>20</b>	<b>77</b>	<b>51</b>	<b>148</b>
<b>Part IV: Administrative Services</b>												
13 Resources Management	8	64	148	220	(1)	12	(13)	(2)	7	76	135	218
14 Information Technology	1	62	31	94	1	5	(6)	--	2	67	25	94
<b>Total, IV</b>	<b>9</b>	<b>126</b>	<b>179</b>	<b>314</b>	<b>--</b>	<b>17</b>	<b>(19)</b>	<b>(2)</b>	<b>9</b>	<b>143</b>	<b>160</b>	<b>312</b>
<b>TOTAL</b>	<b>46</b>	<b>325</b>	<b>638</b>	<b>1,009</b>	<b>10</b>	<b>78</b>	<b>(36)</b>	<b>52 *</b>	<b>56</b>	<b>403</b>	<b>602</b>	<b>1,061</b>

*D-level posts include posts for DG, DDG's, ADG's and Directors.*

WO/PBC/6/2  
 стр. 22

\*25 posts for 2005 only



имело место при применении формулы гибкости РСТ. Это частично достигнуто за счет повышения производительности труда в результате реализации проекта ИМРАСТ, как показано в Приложении С. Увеличение в рамках Мадридской системы в соответствии с Основной программой 04 соответствуют прогнозируемому увеличению рабочей нагрузки и формуле гибкости, приводимой в Дополнительном приложении А. Увеличение числа постов также показано в отношении Основной программы 12 ( Развитие культуры ИС и уважения к ней) - четыре поста, Основной программы 05 ( Авторское право и смежные права) - три поста, Основной программы 11 ( Интеллектуальная собственность для целей экономического развития) - два поста, Основной программы 06 ( Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству) - один пост и Основной программы 09 ( Сотрудничество с некоторыми странами Европы и Азии) - один пост. Сокращение постов показано в отношении Основной программы 13 (Управление ресурсами) - два поста и Основной программы 08 ( Сотрудничество с развивающимися странами) - один пост. Предлагаемое увеличение на 10 постов с нынешних 46 директорских постов до 56 соответствует общему распределению постов, следуя ранним договоренностям, последовавшим за увеличением общего числа постов. Таким образом в 1999 г. число директорских постов составляло 5,6% от всего числа постов, при этом к 2003 г. эта цифра сократилась до 4,6%. Предлагаемая корректировка к 2005 г. увеличит долю директорских постов до 5,3%.

30. Ассигнование ресурсов с разбивкой по основным программам и Союзам проиллюстрировано в Таблице 7. Процедура определения бюджетных ассигнований с разбивкой по Союзам изложена в Разделе 3 Дополнительного приложения А. Расходы на две основные программы, перечисленные в Части I бюджета, рассматриваются как накладные и в равной степени распределяются между Союдами в соответствии с размером бюджета соответствующего Союза с коэффициентом 4,3%. Пять основных программ, включенных в Часть II, охватывают деятельность полностью или главным образом характерную для конкретного Союза. Сюда относится Основная программа 03 ( Патенты и система Договора о патентной кооперации ( РСТ)), что охватывается главным образом в рамках Союза РСТ и Основной программы 04 ( Товарные знаки, промышленные образцы и географические указания) в рамках Мадридского и Гаагского союзов. Основная программа 05 ( Авторское право и смежные права) полностью и Основная программа 07 ( Отдельные проблемы интеллектуальной собственности) в значительной степени охватываются в рамках Союзов, финансируемых за счет взносов. Основная программа 06 ( Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству) финансируется по статье "Прочие расходы" в соответствии с наличием соответствующих доходов. Пять программ, включенных в Часть III, содержат пересекающиеся вопросы и совместно финансируются всеми Союдами в соответствии с имеющимися ресурсами. В заключение, две основные программы, включенные в Часть IV, являются вспомогательной деятельностью. Аналогично подходу, принятому в отношении Части I, расходы в равной степени распределяются между Союдами. Кроме того, введена корректива в отношении проекта строительства нового здания, включенная в Основную программу 13 ( Управление ресурсами). Строительство нового здания частично финансируется за счет ресурсов, выделенных ранее для этой цели и аккумулируемых главным образом за счет избыточных фондов РСТ.

**Таблица 7**  
**Бюджет на 2004 -2005 гг.: Бюджетные ассигнования с разбивкой по основным программам и Союзам**  
*( в тыс. шв. франков)*

	<i>Contri. -fin.Unions</i>		<i>PCTUnion</i>		<i>MadridUnion</i>		<i>HagueUnion</i>		<i>Others</i>		<i>Total</i>	
	<i>Amount</i> <b>A</b>	<i>%of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <b>B</b>	<i>%of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <b>C</b>	<i>%of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <b>D</b>	<i>%of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <b>E</b>	<i>%of</i> <i>total</i>	<i>Amount</i> <b>F=A+...E</b>	<i>%of</i> <i>total</i>
<b>Part I: Policy and Direction</b>												
01 Constituent Organs of the Member States	258	0.7	3,495	0.7	486	0.7	87	0.7	60	0.7	4,386	0.7
02 Direction and Executive Management	1,389	3.6	18,821	3.6	2,616	3.6	466	3.6	325	3.6	23,617	3.6
<b>Total, I</b>	<b>1,647</b>	<b>4.3</b>	<b>22,316</b>	<b>4.3</b>	<b>3,102</b>	<b>4.3</b>	<b>553</b>	<b>4.3</b>	<b>385</b>	<b>4.3</b>	<b>28,003</b>	<b>4.3</b>
<b>Part II: Intellectual Property Systems and Issues</b>												
03 Patents and the Patent Cooperation Treaty (PCT)	5,648	14.7	135,555	26.0	-	-	-	-	-	-	141,203	21.5
04 Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications	2,880	7.5	-	-	34,277	47.2	4,114	31.8	-	-	41,271	6.3
05 Copyright and Related Rights	8,477	22.0	-	-	-	-	-	-	-	-	8,477	1.3
06 WIPO Arbitration and Mediation Center	495	1.3	384	0.1	115	0.2	96	0.7	5,190	57.6	6,280	1.0
07 Selected Issues of Intellectual Property	2,524	6.6	2,347	0.4	101	0.1	76	0.6	-	-	5,048	0.8
<b>Total, II</b>	<b>20,024</b>	<b>52.0</b>	<b>138,286</b>	<b>26.5</b>	<b>36,527</b>	<b>50.3</b>	<b>4,710</b>	<b>36.4</b>	<b>5,190</b>	<b>57.6</b>	<b>202,279</b>	<b>30.9</b>
<b>Part III: Intellectual Property for Economic, Social and Cultural Development</b>												
08 Cooperation with Developing Countries	321	0.8	50,025	9.6	3,701	5.1	1,536	11.9	-	-	55,583	8.5
09 Cooperation with Certain Countries in Europe and Asia	279	0.7	5,024	1.0	167	0.2	112	0.9	-	-	5,582	0.9
10 The WIPO Worldwide Academy (WWA)	765	2.0	13,768	2.6	459	0.6	306	2.4	-	-	15,298	2.3
11 Intellectual Property for Economic Development	503	1.3	9,145	1.8	302	0.4	101	0.8	-	-	10,051	1.5
12 Development of IP Culture and Respect for IP	886	2.3	16,134	3.1	532	0.7	177	1.4	-	-	17,729	2.7
<b>Total, III</b>	<b>2,754</b>	<b>13.5</b>	<b>94,096</b>	<b>18.0</b>	<b>3,127</b>	<b>4.3</b>	<b>1,808</b>	<b>14.0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>104,243</b>	<b>15.9</b>
<b>Part IV: Administrative Services</b>												
13 Resources Management	8,423	21.9	190,650	36.5	19,135	26.4	3,959	30.6	2,102	23.3	224,267	34.2
14 Information Technology	5,299	13.8	71,822	13.8	9,981	13.7	1,779	13.8	1,238	13.7	90,119	13.8
<b>Total, IV</b>	<b>13,722</b>	<b>35.6</b>	<b>262,472</b>	<b>50.2</b>	<b>29,116</b>	<b>40.1</b>	<b>5,738</b>	<b>44.4</b>	<b>3,340</b>	<b>37.1</b>	<b>314,386</b>	<b>48.0</b>
<b>Unallocated</b>	<b>381</b>	<b>1.0</b>	<b>5,171</b>	<b>1.0</b>	<b>718</b>	<b>1.0</b>	<b>128</b>	<b>1.0</b>	<b>89</b>	<b>1.0</b>	<b>6,489</b>	<b>1.0</b>
<b>TOTAL</b>	<b>38,528</b>	<b>100.0</b>	<b>522,341</b>	<b>100.0</b>	<b>72,590</b>	<b>100.0</b>	<b>12,937</b>	<b>100.0</b>	<b>9,004</b>	<b>100.0</b>	<b>655,400</b>	<b>100.0</b>

31. Предлагаемый бюджет и траст-фонды с разбивкой по основным программам показаны в Таблице 8. Прогнозируется, что Основная программа 08 (Сотрудничество с развивающимися странами) в дополнение к ассигнованиям из регулярного бюджета в сумме 55 583 000 шв. франков реализует сумму 14 391 000 шв. франков из ресурсов траст-фондов. Прогнозируется также, что Основная программа 10 (Всемирная Академия ВОИС (ВАВ)) реализует 1 000 000 шв. франков, Основная программа 11 (Интеллектуальная собственность для целей экономического развития) - 712 000 шв. франков, Основная программа 14 (Информационные технологии) - 642 000 шв. франков, Основная программа 05 (Авторское право и смежные права) - 280 000 шв. франков и Основная программа 13 (Управление ресурсами) - 200 000 шв. франков.

Таблица 8

**Бюджет на 2004 -2005 гг.: Ассигнования в предлагаемом бюджете и траст-фондах с разбивкой по основным программам**  
(в тыс. шв. франков)

	<i>Proposed Budget A</i>	<i>Funds -in- Trust B</i>	<i>Total C=A+B</i>
<b>Part I: Policy and Direction</b>			
01 Constituent Organs of the Member States	4,386	-	4,386
02 Direction and Executive Management	23,617	-	23,617
<b>Total, I</b>	<b>28,003</b>		<b>28,003</b>
<b>Part II: Intellectual Property Systems and Issues</b>			
03 Patents and the Patent Cooperation Treaty (PCT)	141,203	-	141,203
04 Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications	41,271	-	41,271
05 Copyright and Related Rights	8,477	280	8,757
06 WIPO Arbitration and Mediation Center	6,280	-	6,280
07 Selected Issues of Intellectual Property	5,048	-	5,048
<b>Total, II</b>	<b>202,279</b>	<b>280</b>	<b>202,559</b>
<b>Part III: Intellectual Property for Economic, Social and Cultural Development</b>			
08 Cooperation with Developing Countries	55,583	14,391	69,974
09 Cooperation with Certain Countries in Europe and Asia	5,582	-	5,582
10 The WIPO Worldwide Academy (WWA)	15,298		16,078
		1,000	
11 Intellectual Property for Economic Development	10,051	712	10,763
12 Development of IP Culture and Respect for IP	17,729	-	17,729
<b>Total, III</b>	<b>104,243</b>	<b>16,103</b>	<b>120,346</b>
<b>Part IV: Administrative Services</b>			
13 Resources Management	224,267	200	224,467
14 Information Technology	90,119	642	90,761
<b>Total, IV</b>	<b>314,386</b>	<b>842</b>	<b>315,228</b>
<b>Unallocated</b>	6,489	-	6,489
<b>TOTAL</b>	<b>655,400</b>	<b>17,225</b>	<b>672,625</b>

[Представление программы следует]

